

MOHAMED BOUDIAF UNIVERSITY OF M'SILA. ALGERIA FACULTY OF LETTERS AND LANGUAGES



THEORETICAL AND APPLIED LINGUISTIC STUDIES

LABORATORY



This is to certify that

Dr. Karima LADJEL From Zian Achour University, Djelfa

Participated in the Online International Conference on Teaching and Learning Culture in Foreign Language Class in Globalization Era held on 27-28 March, 2022 with a virtual presentation entitled:

An Intercultural Based Instructional Framework to Foster EFL Students Communication Skills

The Online International
Conference on:
Teaching and Darning Culture in Foreign
Language Class in Globalization yra

Dr. Assia Bagradadi

Conference Chair

الأو. ماغ جنر والم

Laboratory Chair



MINISTRY OF HIGHER EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH MOHAMED BOUDIAF UNIVERSITY OF M'SILA FACULTY OF LETTERS AND LANGUAGES THEORETICAL AND APPLIED LINGUISTIC STUDIES LABORATORY



PROGRAM OF THE ONLINE INTERNATIONAL CONFERENCE

TEACHING AND LEARNING CULTURE IN FOREIGN LANGUAGE CLASS IN GLOBALIZATION ERA

27-28 /03/ 2022

Day One (27/03/2022) Opening Ceremony 9:00-10h00

Google Meet link: https://meet.google.com/vcw-cdny-gfh Main Hall: Plenary Session 10h00-11h45

Moderator: Pr. Linda Belabdelouahab-Fernini

Dr. Frances Amrani. (Girton College. University of Cambridge, UK)	People Separated by a Common Language: Discovering the Impact of Culture on Language	10h00-10h45	
Dr. Youssif Zaghwani Omar (University of Benghazi, Libya)	Semantic Features of Words in Various Cultural Situations	10h45-11h00	
Dr. Jessica Kirchhofer (Bremerton and Poulsbo Western Washington University, Washington)	Home/School Connections: The Transactive Nature of Learning Language and Culture	11h00-11h15	
Dr. Kangmo Lim (Hanyang Women's University 年年(CEO) at YouWho, Inc)	The Importance of Learning Transforming Culture in Global English	11h15-11h30	
11h30-11h45 Discussion			

Panel 01: Culture Education and Globalization Main Hall: 12h00 -13h35

Google Meet link: https://meet.google.com/skv-vbyn-aqn

Moderator: Hicham BOUKHACHBA

Dr. Djamila BENCHENNANE.	The Gift of Language: Understanding Cultures	12h00-12h10
University Mustapha Stambouli, Mascara		
Dr. Mourad Touati.	EFL Learning and the Problematic of Culture in a Globalized World	12h10-12h20
Mohamed Boudiaf University, M'sila		
Dr. Ouldyerou Saadia.	Crossing the Blurred Line: Students' Perceptions towards Culture, Civilization	12h20-12h30
University Mustapha Stambouli University,	and History	
Mascara	, and the second	
Dr. Wafa AGGOUN.	A Theoretical Reflection on Cultural Immersion in ESL/EFL	12h30-12h40
Batna 2 University	Teaching	
Dr. Amaria Mehdaoui & Dr. Tahar MOULAY	Are we Preparing our Students for a Monolingual Multicultural Globalized	12h40-12h50
	World?	
Saida University		
Khadidja Kouicem.	Mechanisms for Promoting Cultural Diversity in EFL Classrooms	12h40-12h50
Constantine 1 University		
Benmadani Sara, Abbes Laghrour University,	Promoting English as a foreign Language Learners' Intercultural	12h50-13h00
Khenchela	Communicative Competence: Teachers' Perceptions	
Dr. Djafri Leila, Batna2 University		
Asma BOUDJELAL	Socio-cultural Competence among Algerian EFL Teachers: An Exploratory	13h00-13h10
Blida 2 University	study investigating the level of Social and Cultural understanding of the	
ř	Target Language among Algerian EFL Teachers within Secondary Education	
FADEL Houda	Teachers' Perspectives towards the Impact of Globalization on Promoting	13h10-13h20
Mohamed Lamine Debbaghine University, Setif 2	their Role in Developing Learners' Cultural Awareness in the EFL Classroom	.55
	13h20-13h35 Discussion	

Panel 02: Multimedia & ICTs in Language Classroom Conference Room: 12h00 -13h35

Google Meet link: https://meet.google.com/fxe-qaqr-iyq

Moderator: Dr. Fouzia ROUAGHE

= = =	12h00-12h10
Learning Culture in the Algerian EFL Class	
The Enhancement of Higher Order Thinking Skills (HOTS) through	12h10-12h20
Hypermedia Learning Tools	
Teaching Culture through Literature and Film Adaptation: Visual Media as	12h20-12h3(
the New Tool for Teaching Culture.	
Fanfiction Platforms as E-learning Resources in the Algerian	12h30-12h4
Context: Fanfcition.net as a Case Study	
Using an Interactive Website to Teach EFL Learners Collocations through	12h40-12h5
Listening to Podcasts	
Web Openings to Implicit Learning and Natural Settings in Foreign language	12h40-12h5
learning, towards a Reflective Autonomous Language Acquisition	
The Role of Visuals in Teaching Culture to EFL Learners	12h50-13h0
The Impact of Online Platforms in Enhancing Learners' Cultural	13h00-13h1
Competence	
The Impact of Netflix Tv Shows and Movies on Developing Students	13h10-13h20
Intercultural Communicative Competence: Case of second year EFL Students at Naama University	
•	
	The Enhancement of Higher Order Thinking Skills (HOTS) through Hypermedia Learning Tools Teaching Culture through Literature and Film Adaptation: Visual Media as the New Tool for Teaching Culture. Fanfiction Platforms as E-learning Resources in the Algerian Context: Fanfcition.net as a Case Study Using an Interactive Website to Teach EFL Learners Collocations through Listening to Podcasts Web Openings to Implicit Learning and Natural Settings in Foreign language learning, towards a Reflective Autonomous Language Acquisition The Role of Visuals in Teaching Culture to EFL Learners The Impact of Online Platforms in Enhancing Learners' Cultural Competence The Impact of Netflix Tv Shows and Movies on Developing Students

Panel 03: French presentations Conference Room: 12h00 -14h30

Google Meet link: https://meet.google.com/pgw-yktr-bwa

Moderator: Dr. Lynda Zaghba & Dr. Fouzia AMROUCHE

Jean-Paul Narcy-Combes		
Professeur émérite des Universités Sorbonne	Comportements transculturels et réflexion interculturelle	12h00-12h10
nouvelle - Paris 3		
Prof. Kadik Djamel	De la littérature en classe de langue étrangère. lecture, écriture et savoirs. Le	12h10-12h20
Université de Médéa	cas de la langue française	
Dr. Imene MILOUDI.	Compétence linguistique/ interculturelle en classe de FLE : quelles actions	12h20-12h30
Université El Bachir el Ibrahimi, BBA	privilégier dans une perspective interculturelle ?	
Dr. Keltoum SOUALAH.	La culture à la croisée de la traduction : enseignement/apprentissage du texte	12h30-12h40
Université El Bachir el Ibrahimi, BBA	littéraire traduit. Cas Manuel scolaire de deuxième année moyenne	
Nouzha AIT AISSA.		
Université de Mostafa Ben BoulAid, Batna 2		
Dr. Abla HOUICHI	Mondialisation et réalité plurielle de l'éducation culturelle	12h40-12h50
Université de M'Sila		
Dr. Siham FERAHTIA	Le manuel scolaire algérien à l'ère des réformes : Quelle place accorde-t-on à	12h50-13h00
Université de M'sila	la culture algérienne ?	
Dr. Lamia HADJAB	Le nouveau roman algérien comme support didactique efficace pour	13h00-13h10
Université de M'sila	l'enseignement de l'interculturel	
Dr. Kahina AMARI	la lexicographie culturelle: Une nouvelle dimension manifestée par la langue	13h10-13h20
Université de M'sila		
Dr. Lynda ZAGHBA	L'étudiant de licence français face à la culture de l'Autre : réalité et attitudes	13h20-13h40
Université de M'sila		
Dr. Ryma BENKHELIL	La réception des expressions idiomatiques par des apprenants arabophones du	13h40-13h50
Université de M'sila	FLE en matière de Compréhension et expression orale	
BENHADJ AHMED AMINE	La manifestation culturelle dans les supports pédagogiques des manuels	13h50-14h00
Université de M'sila	scolaires du secondaire en Algérie	
Dr. Lynda ZAGHBA		
Université de M'sila		
	14h00-14h30 Discussion	

Panel 04: Innovative Methods in Teaching Language, Civilization & Literature Main Hall: 14h00 -15h35

Google Meet link: https://meet.google.com/nxt-jqkn-nks

Moderator: Dr. Abir Soundous GHASKIL

b Transcending Theorizing About Intercultural Language Teaching:			
Experience Sharing			
The Integration of the Intercultural Approach in EFL Classroom	14h10-14h20		
Fostering Students' Cross Cultural Understanding through the use of Films.	14h20-14h30		
Case of Third Year licence Students at Setif 2 University			
Cultural Context and the Students' Creative Writings /Poems in a Class of	14h30-14h40		
Literature			
The Literature Class as an Agent of Social Change	14h40-14h50		
Using Short Stories as a Technique to Develop Intercultural Competence	14h50-15h00		
among EFL Students			
Developing Intercultural Communicative Competence in a Differentiated	15h00-15h10		
Instruction Classroom: Case Study of Algerian EFL Secondary Schools.			
Critical Intercultural Competence in ESP Course: A Key Factor for	15h10-15h20		
Professional Integration			
15h20-15h35 Discussion			
	Experience Sharing The Integration of the Intercultural Approach in EFL Classroom Fostering Students' Cross Cultural Understanding through the use of Films. Case of Third Year licence Students at Setif 2 University Cultural Context and the Students' Creative Writings / Poems in a Class of Literature The Literature Class as an Agent of Social Change Using Short Stories as a Technique to Develop Intercultural Competence among EFL Students Developing Intercultural Communicative Competence in a Differentiated Instruction Classroom: Case Study of Algerian EFL Secondary Schools. Critical Intercultural Competence in ESP Course: A Key Factor for Professional Integration		

Panel 05: Innovative Methods in Teaching Language, Civilization & Literature Conference Room: 14h00 -15h30

Google Meet link: https://meet.google.com/orb-yzto-ybr

Moderator: Dr. Lemya BOUGHOUAS

Pr. Linda Belabdelouahab-Fernini	An Innovative Trend and Approach to Teaching American Civilization	14h00-14h10	
University of M'Sila	zan anno punto a com uno a approuento a controlo a cont	2 1200 2 1220	
Dr. Amaria FEHAIMA	Testing the Effectiveness of an Integrative Approach in Teaching Literary	14h10-14h20	
University of Temouchent	Texts: Case of EFL Learners in the University of Tlemcen.		
Dr. Karima LADJEL	An Intercultural Based Instructional Framework to Foster EFL Students	14h20-14h30	
Zian Achour University, Djelfa	Communication Skills		
Dr. Rawiya KOUACHI	Boosting Learners' Intercultural Communication through Teaching	14h30-14h40	
Mohamed Lamine Debaghine University, Setif 2	Electronic literature in Globalization Era: Perspectives and Challenges		
Dr. Lila Messaoudi	Teaching Culture through Literature and Film Adaptation: Visual Media as	14h40-14h50	
University Mustapha Stambouli, Mascara	the New Tool for Teaching Culture		
Dr. Assia Baghdadi	Integrating ICT-aided Collaborative Learning in Civilization Instruction	14h50-15h00	
University of M'Sila			
Sabrina SLIMI	Using Literature Circles to Develop Students' Intercultural Competence:	15h00-15h10	
Béjaia University	Teachers' Perspectives and Reflections		
	15h10-15h30 Discussion		

Day Two (28/03/2022) Panel 06: Language Use and Intercultural Communication Main Hall: 10h00 -12h15

Google Meet link: https://meet.google.com/msc-yeot-eov

Moderator: Dr. Abderrazak Ghafsi

Moderator: Dr. Abderrazak Gnatsi			
Dr. Salwa Shams	10h00-10h15		
Kuwait University			
Dr. Tayeb MEHDI	A Holistic Approach to Empower the Human Mind to avoid Toxic Language		
Hassiba BENBOUALI University, Chlef	UALI University, Chlef in an Educational Context.		
Dr. Sarah MEHARET			
Hassiba BENBOUALI University, Chlef			
Dr. Nassera SENHADJI	The Relationship between Language and Culture	10h25-10h35	
University of Bejaia			
Dr. Soraya ZIDANI	More Than English: Teaching Culture in EFL Oral Expression Classes	10h35-10h45	
Batna 2 University			
Dr. Ikram YOUCEF	Algerian Overseas PhD Students in the UK: Issues of Ethnicity and	10h45-10h55	
Mohamed Ben Ahmed, Oran2 University	Language.		
Dr. Awicha BENABDALLAH	8		
Higher School of Management, Tlemcen	Global Age		
Islam Ben Adel	Exploring Algerian EAP Teachers and Students' Pragmatics Awareness in	11h05-11h15	
University of Limerick, Republic of Ireland	English as an International Language (EIL)		
Imane Daca	Depicting the Effects of Study Abroad and Exchange Programs on Students'	11h15-11h25	
University of Limerick, Republic of Ireland	Intercultural Communicative Competence: Irish Context		
Farah Sekkal	Effectiveness of Intercultural Approach in Culture Teaching: Case of 1st year	11h25-11h35	
Abu Bekr Belkaid University, Tlemcen	EFL learner at the English Derpartment in University of Tlemcen		
Halima BOUMAZA.	Scrutinizing Students and Teachers' Attitudes Towards the Impact of Culture-		
Abbes Laghrour University, Khenchela	Based Content on EFL Learners' Intercultural Communicative Competence	11h35-11h45	
Dr. Mahbouba MSSERHI			
Abbes Laghrour University, Khenchela			
Nadjat AGGOUNI	An Exploration of Intercultural Communicative Difficulties Encountered	11h45-11h55	
L'arbi Ben Mhidi. OEB University	by Algerian EFL Learners When Interacting Orally in Study-abroad		
	Context		
	11h55-12h15 Discussion		

Panel 07: Teaching Materials & Assessment in Regards to Culture Conference Room: 10h00 -12h00

Google Meet link: https://meet.google.com/voz-duin-bdz

Moderator: Dr. Amine Abouchahid GHEZAL

IVIO	derator. Dr. Amme Abouchamu Griezae		
Dr. Adulhameed A. Attelisi	EFL curriculum Design in the post-Coronavirus Era	10h00-10h10	
Bani Waleed University, Libya			
Dr. Hicham Boukhechba	Towards the teaching of Social Media culture in EFL classes		
Ziane Achour University, Djelfa		10h10-10h20	
Dr. Somia BOUDINAR	Intercultural Communication in ESP Syllabus:		
Mohamed Lamine Debaghine, Setif 2 University	Teachers' Practices and Challenges at the Algerian Tertiary Level	10h20-10h30	
Dr. Fouzia Rouaghe	This is How Intercultural Communicative Competence Could Make the		
Mohamed Lamine Debbaghine University, Setif 2	Difference	10h30-10h40	
BARA Nesma	Exploring EFL Teachers' and Learners' Perceptions of Challenges Faced		
Abbes Laghrour University, Khenchela.	While Developing Cultural Awareness	10h40-10h50	
Dr. BAGHZOU Sabrina		1011-40-101130	
Abbes Laghrour University, Khenchela			
Dr. Sonya Yahmi- Imerzoukene	Is Culture Teaching Included in the Teacher Training Process? Case of		
Béjaia University	Algerian Teachers of English in the Middle and Secondary School Levels	10h50-11h00	
Fouzia ZIANE	Culture in the Core: An Exploration of the Challenges English Language	11h00-11h10	
M'sila University	Teachers Encounter when Integrating Target Culture		
Dr. Assia BAGHDADI			
M'sila University			
Dr. Souad Kheloufi	Assessing Intercultural Competence among English University Students in	11h10-11h20	
Mohamed Ben Ahmed, Oran 2 University	Algeria		
Abed Azzi Ahmed Walid	Cultural intelligence and teaching culture	11h20-11h30	
Hassiba Benbouali University, Chlef			
Henen CHERIET			
Mohamed Kheider University, Biskra	Aggaging Cultural Lagraing in the FFI Classroom: A theoretical Engage	11h30-11h40	
Dr. Ahmed Chouki Houadjli	Assessing Cultural Learning in the EFL Classroom: A theoretical Framework	111150-111140	
Mohamed Kheider University, Biskra			
	11h40-12h00 Discussion		

Main Hall: Plenary Session 14:00h-16h30

Google Meet link: https://meet.google.com/zof-izto-awf

Moderator: Pr. Elkhiar ATAMNA

Pro. Emeritus Michael Byram (Durham University, UK)	The Value of Interculturality in Language Teaching and Education	14h00-14h45	
	14h45-15h00 Questions & Answers		
Dr. Lamia NEMOUCHI (Durham University, UK)	Teaching Intercultural Competence in an Algerian University	15h00-15h30	
15h30-15h40 Questions & Answers			
Hon. Pro. H. Bruce Lee (Phoenix University, USA)	Communication without Meaning		
16h10-16h30 Discussion			

16h30 Closing Ceremony

AN INTERCULTURAL BASED INSTRUCTIONAL FRAMEWORK TO FOSTER EFL STUDENTS' COMMUNICATION SKILLS

Abstract. Nowadays, language cannot be reduced to the direct teaching of linguistic skills like phonology, morphology, vocabulary, and syntax. The contemporary models of communicative competence show that there is much more to learning a language, and they include the vital component of cultural knowledge and awareness. In other words, to learn a language well requires knowing something about the culture of that language. Communication that lacks appropriate cultural content often results in humorous incidents, or worse, is the source of serious miscommunication and misunderstanding. Along this line of thought, the present investigation aims at implementing an intercultural based instructional framework to foster EFL students' communication skills (oral ones). It tends to test the causal relationship that exists between intercultural approach and communicative competence. To glean adequate data for this research, an experimental study was undertaken at the department of English; Djelfa university. The students in the experimental group were taught the English language in oral sessions using the intercultural approach. On the other hand, students in the control group were taught the same teaching module without the implementation of the intercultural approach. After the teaching sessions, both groups were provided with a test which examines their ability to respond to different situations of communication held by native speakers. The overwhelming bulk of the amassed data from the research instrument have yielded a wide range of insightful findings. This investigation confirmed that the implementation of the intercultural approach helps EFL students improve their critical cultural awareness which in turn is used to respond appropriately towards different situations of communications and avoid any conversational failures.

Keywords: Intercultural Approach, intercultural awareness, communication skills, conversational failures.

Summary

In contemporary language education, the pedagogical landscape has evolved beyond the mere imparting of linguistic skills encompassing phonology, morphology, vocabulary, and syntax. Current models of communicative competence have expanded their purview to incorporate the indispensable dimension of cultural knowledge and awareness. Language acquisition is now acknowledged to necessitate an understanding of the culture associated with the language in question. This acknowledgment is rooted in the recognition that communication devoid of the appropriate cultural context can result in comical incidents or, more detrimentally, lead to serious miscommunications and misunderstandings. In light of this perspective, the present study embarks on the implementation of an intercultural-based instructional framework designed to enhance the oral communication skills of EFL students. The primary aim is to empirically investigate the causal relationship between the intercultural approach and communicative competence. To gather pertinent data for this inquiry, an experimental study was conducted within the Department of English at Djelfa University. The study's experimental group received instruction in the English language with a focus on oral communication using the intercultural approach, while the control group was taught the same module without this

particular instructional emphasis. Subsequently, both groups were assessed using a test designed to evaluate their ability to engage in and appropriately respond to various communication scenarios with native speakers.

The principal objectives of this research were to assess the impact of the intercultural approach on EFL students' communication skills and to discern whether it enhances their communicative competence. To collect and analyze data, an experimental design was employed, conducted at Djelfa University's Department of English. The experimental group was subjected to the intercultural approach during English language oral sessions, while the control group received instruction without the incorporation of the intercultural approach. Following the completion of the teaching sessions, both groups underwent a test designed to gauge their ability to navigate and respond to diverse communication situations with native speakers.

The study's findings offer valuable insights into the relationship between the intercultural approach and communicative competence among EFL students. The data reveal that the implementation of the intercultural approach effectively enhances students' critical cultural awareness. This heightened cultural sensitivity, in turn, equips them with the ability to respond appropriately to various communication scenarios, thereby minimizing the risk of conversational failures. For instance, students exposed to the intercultural approach exhibited a greater understanding of culturally specific nuances, enabling them to engage in more effective and culturally sensitive communication. These findings highlight the potential of the intercultural approach to significantly contribute to the development of EFL students' communicative competence.

The implications of this study underscore the critical role of the intercultural approach in EFL education. It advocates for the integration of intercultural elements into language teaching to promote cultural awareness and sensitivity. It is recommended that educators consider adopting and adapting the intercultural approach in their teaching practices, and institutions should provide training and resources to facilitate this integration. Furthermore, the findings emphasize the importance of situational and context-specific language instruction, which can better prepare students for real-world communicative challenges. Ultimately, the study underscores the significance of cultural knowledge in language learning and its pivotal role in fostering effective cross-cultural communication. These implications can significantly inform EFL pedagogy and contribute to more culturally competent and communicatively skilled language learners.